

Stop Saying “Very Bad”: Awful, Dreadful or Appalling?

English learning resource · FR

Key words & expressions · English + French

8 learning entries

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

1

awful

affreux · horrible

DEF

Extremely bad or unpleasant.

The broadest of the three core alternatives; natural in many everyday contexts.

FR

Très mauvais ou désagréable.

La plus large des trois solutions de base, naturelles dans de nombreux contextes quotidiens.

The traffic was awful this morning.

La circulation était horrible ce matin.

We had awful service at the restaurant.

Nous avons un service horrible au restaurant.

2

dreadful

épouvantable · terrible

DEF

Extremely bad, unpleasant or difficult to endure.

Often sounds slightly more emphatic or traditionally British than awful.

FR

Très mauvais, désagréable ou difficile à supporter.

Souvent, il semble un peu plus emphatique ou traditionnellement britannique que terrible.

The weather was dreadful all weekend.

Le temps était terrible tout le week-end.

I made a dreadful mistake in the report.

J'ai fait une terrible erreur dans le rapport.

3

appalling

scandaleux · épouvantable

DEF

Shockingly bad, especially because it causes moral disapproval or strong criticism.

Use it when bad is not strong enough because the situation is unacceptable.

FR

C'est terriblement mauvais, surtout parce qu'il provoque une désapprobation morale ou une forte critique.

Utilisez-le quand le mal n'est pas assez fort parce que la situation est inacceptable.

The working conditions were appalling.

Les conditions de travail étaient épouvantables.

There was an appalling lack of communication.

Il y a eu un terrible manque de communication.



4

unpleasant*désagréable*

DEF

Not enjoyable, comfortable or agreeable.

More restrained than awful; useful when you want to sound measured.

FR

Pas agréable, confortable ou agréable.

*Plus retenu que terrible ; utile quand vous voulez sonner mesuré.**The conversation became unpleasant.**La conversation est devenue désagréable.**We had an unpleasant journey home.**Nous avons fait un voyage désagréable.*

5

difficult to endure*difficile à supporter*

DEF

So unpleasant or painful that it is hard to continue experiencing it.

A reusable descriptive phrase for noise, pain, weather or a stressful situation.

FR

Si désagréable ou douloureux qu'il est difficile de continuer à l'expérimenter.

*Une phrase descriptive réutilisable pour le bruit, la douleur, le temps ou une situation stressante.**The heat became difficult to endure.**La chaleur est devenue difficile à supporter.**The constant noise was difficult to endure.**Le bruit constant était difficile à supporter.*

6

moral disapproval*désapprobation morale*

DEF

A negative judgement based on what you believe is right or acceptable.

This explains why appalling is stronger than a simple description of poor quality.

FR

Un jugement négatif fondé sur ce que vous croyez juste ou acceptable.

*Cela explique pourquoi l'horreur est plus forte qu'une simple description de la mauvaise qualité.**Her reaction expressed clear moral disapproval.**Sa réaction exprime une nette désapprobation morale.**The report caused widespread moral disapproval.**Le rapport a provoqué une grande désapprobation morale.*

7

a strong negative reaction*une forte réaction négative*

DEF

An intense response of dislike, shock or criticism.

A useful collocation for explaining how powerful language affects a listener.

FR

Une réponse intense d'aversion, de choc ou de critique.

*Une collocation utile pour expliquer comment un langage puissant affecte un auditeur.**The decision caused a strong negative reaction.**Cette décision a provoqué une forte réaction négative.**Appalling communicates a strong negative reaction.**L'applaudissement communique une forte réaction négative.*

8

an appalling lack of something*un manque scandaleux de quelque chose*

DEF

A shockingly serious absence or shortage of something important.

A high-value collocation used for communication, care, judgement, evidence and planning.

FR

Une absence ou une pénurie de quelque chose d'important.

Une collocation de grande valeur utilisée pour la communication, les soins, le jugement, les preuves et la planification.

There was an appalling lack of preparation.

Il y avait un terrible manque de préparation.

The case revealed an appalling lack of care.

L'affaire a révélé un manque effroyable de soins.

